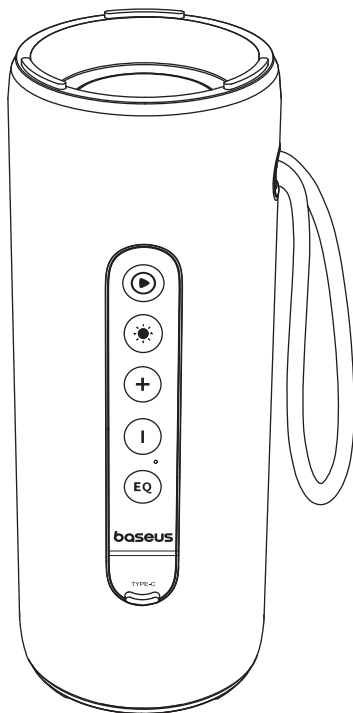


baseus



User Manual | Mode d'emploi | Manual del usuario | Manual do usuário |
Benutzerhandbuch | Manuale d'uso | Podręcznik użytkownika | Руководство пользователя |
Посібник користувача | 사용자 설명서 | 取扱説明書 | Gebruikershandleiding | Kullanım Kılavuzu |
使用説明書 | 使用说明书 | دليل المستخدم

Baseus AeQur VO20 Portable Wireless Speaker
 Baseus AeQur VO20, enceinte portable sans fil
 Altavoz inalámbrico portátil Baseus AeQur VO20
 Alto-falante Portátil Sem Fio Baseus AeQur VO20
 Baseus AeQur VO20 Tragbarer kabelloser Lautsprecher
 Speaker wireless portable Baseus AeQur VO20
 Przenośny głośnik bezprzewodowy Baseus AeQur VO20
 Портативная беспроводная колонка Baseus AeQur VO20
 Портативний бездротовий динамік Baseus AeQur VO20
 Baseus AeQur VO20 휴대용 무선 스피커
 Baseus AeQur VO20ポータブルワイヤレススピーカー
 Baseus AeQur VO20 draagbare draadloze luidspreker
 Baseus AeQur VO20 Taghabilir Kablosuz Hoparlör
 倍思 AeQur 系列 VO20 可携式蓝牙音箱
 倍思 AeQur 系列 VO20 便携式蓝牙音箱

مكبر صوت لاسلكي طراز Baseus من AeQur VO20

Before using the product, thoroughly read this manual. Keep the manual for future reference.
 Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.
 Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.
 Leia este manual do usuário cuidadosamente antes de usar e guarde-o para referência futura.
 Lesen Sie bitte dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
 Leggere attentamente questo manuale d'uso prima dell'utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.
 Przeczytaj uważnie niniejszy podręcznik użytkownika i zachowaj go do wykorzystania w przyszłości.
 Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.
 Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням і збережіть його для подальшого використання.
 사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.
 使用前にこの取扱説明書をお読みになり、参照できるように保管してください。
 Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik aandachtig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik.
 Lütfen kulanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride okuyabilmek için kılavuzu saklayın.
 請在使用產品前仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。
 使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

EN	English	01	UA	Українська	17
FR	Français	03	KR	한국어	19
ES	Español	05	JP	日本語	21
PT	Português	07	NL	Nederlands	23
DE	Deutsch	09	TR	Türkçe	25
IT	Italiano	11	ZH-TW	繁體中文	27
PL	Polski	13	ZH-CN	简体中文	28
RU	Русский	15	AR	العربية	30

Pairing

1 Power-on

When powering on the device for the first time, long press the multifunction key switch for 2 seconds to power it on. The multifunction key indicator and ambient light will flash, and the device enters the wireless pairing mode.



2 Wireless connection

Turn on the wireless function of the mobile phone to enter the search and pairing state.

Select the device model: Baseus AeQur VO20

Subsequent use of the speaker will automatically reconnect to the last device used. During reconnection, the multifunction key indicator and ambient light will flash.



3 Download the app and log in



4 Power-off

Long press the Power button for 3s to turn off the speaker.

Instructions



Music mode:

- Play/Pause: Tap the Multifunction button.
- Previous: Tap and hold the Volume- button for 1,5s.
- Next: Tap and hold the Volume+ button for 1,5s.
- Decrease volume: Tap the Volume- button.
- Increase volume: Tap the Volume+ button.
- EQ switching: Tap the EQ button

Sequence: Normal>Outdoor Mode> Vocal Mode

Note: After 40 minutes of no audio output in the connected state, the speaker will enter sleep mode.



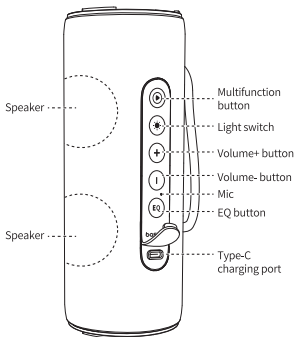
Call mode:

- Answer/Release a call: Tap the Multifunction button.
- Reject a call: Double-press the multifunction button.



Light control:

- Long press the Light button to turn on/off the lights.
- Tap the Light button to switch light effects (default RGB breathing cycle - solid blue - solid purple - solid orange - smart lighting effect, cyclically switching between five light effects).
Light effects can be customized and set within the app.



TWS Pairing:

-  1. Turn off Bluetooth on your phone, triple-press the EQ button. The RGB light will stay white to enter TWS pairing mode. Once successfully paired, the Multifunction button indicator and the RGB blue light will flash simultaneously, indicating that it is ready to be connected to your phone.
-  2. Triple-press the EQ button to unpair from TWS.
Note: The speaker has a memory function for pairing, and to unlink, you need to press the multifunction key five times to restore factory settings.

Reset to factory settings:

While the device is powered on, press the multifunction button 5 times.

Power indicator:

While charging, the Multifunction button indicator light will be pulsing blue. Once fully charged, the blue light will stay on.

Warnings

Improper use of the product can easily cause damage to the product or may endanger personal and property safety.

1. This product contains battery inside. Please avoid exposing the product to the sunlight, electric heater or similar overheating environments. Do not store the product in high temperature, strong light and strong magnetic places.
2. Do not keep it in other harsh environments such as nearby the fire source. Intense physical actions such as knocking, throwing, trampling on squeezing, or putting into fire shall be avoided. Do not use it in case of expansion.
3. The ambient temperature of product is 0-45°C.
4. Inappropriate use of the product against this user manual or ignoring warnings can easily cause damage to the product or may endanger personal and property safety. Consumers shall bear for all the consequences, to which our company will not assume any legal liability.
5. Decomposition of this product by non-professionals is strictly prohibited. Otherwise, it may cause a fire or damage the product.
6. Do not use a load (electrical appliances) that exceeds the output current of this product. A circuit protection mechanism is built-in to automatically stop working if loads exceed.
7. Do not put this product in water (or washing machine). Any damage resulted from water into the earphones caused by the consumers themselves, the responsibility falls to the consumers, where our company won't be able to provide any after-sales or return services.

Note: For waterproof level, please refer to the detailed introduction.

8. If consumers use power adapters for charging, they should purchase power adapters that have CCC certification and meet the standard requirements.

Specifications

Name: Baseus Portable Wireless Speaker

Model No.: Baseus AeQur V020

Material: ABS+PC

Bluetooth version: V5.3

Communication distance: 10m

Music playback time: 15 hours (50% volume)

Battery capacity: 2500mAh/9.25Wh

*The above data are measured by the Baseus laboratory, the actual use can be slightly different depending on the specific circumstances.

Rated input: DC5V=1500mA

Rated current consumption: 200mA

Output power: 7.5W+7.5W

Charge time: About 2.5 hours

Frequency response range: 70Hz to 20kHz

Charging interface: Type-C

Suitable for: compatible with most Bluetooth playback devices

Content



Wireless speaker ×1



Charging cable ×1



User manual ×1



Warranty card ×1

Jumelage

1 Allumage

Au premier allumage de l'appareil, appuyez pendant 2 secondes sur la touche multifonction. Le témoin de touche multifonction et le témoin ambiant clignotent, l'appareil passe au jumelage sans fil.



2 Connexion sans fil

Activez la fonction de connexion sans fil du téléphone mobile pour activer la recherche et le jumelage. Sélectionnez le modèle de l'appareil : Baseus AeQur VO20

L'enceinte se reconnectera ensuite automatiquement au dernier appareil utilisé. Pendant la reconnexion, le témoin de la touche multifonction et le témoin ambiant clignotent.



3 Téléchargement de l'application et connexion

4 Extinction

Appuyez pendant 3 s sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'enceinte.



Instructions



Mode musique :

- Lecture / Pause : Appuyez sur le bouton multifonction.
- Précédent : Appuyez pendant 1,5 s sur le bouton Volume-.
- Suivant : Appuyez pendant 1,5 s sur le bouton Volume+.
- Réduction du volume : Appuyez sur le bouton Volume-.
- Augmentation du volume : Appuyez sur le bouton Volume+.
- Changement d'égalisation : Appuyez sur le bouton EQ

Séquence : Normal > extérieur > voix

Remarque : après 40 minutes sans sortie audio en étant connecté, l'enceinte se met en veille.



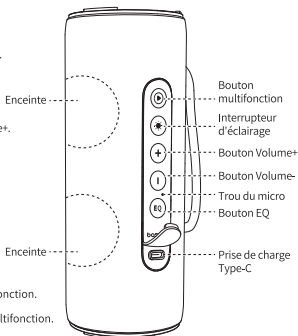
Mode d'appel :

- Répondre / raccrocher : Appuyez sur le bouton multifonction.
- ● Rejeter un appel : Appuyez deux fois sur le bouton multifonction.



Commandes de l'éclairage :

- Appuyez longuement sur le bouton d'éclairage pour allumer ou éteindre l'éclairage.
- Appuyez sur le bouton d'éclairage pour changer d'effet lumineux (cycle de pulsation RVB par défaut - bleu fixe - violet fixe - orange fixe - effet d'éclairage intelligent, cycle de cinq effets lumineux). Les effets lumineux peuvent être personnalisés et définis dans l'application.



Jumelage TWS :

-  1. Désactivez le Bluetooth sur votre téléphone, puis appuyez trois fois sur le bouton EQ. L' éclairage RVB reste blanc pour le jumelage TWS. Une fois le jumelage effectué, le témoin du bouton multifonction et le témoin RVB bleu clignotent simultanément, indiquant qu'il est prêt à être connecté à votre téléphone.
 -  2. Appuyez trois fois sur le bouton EQ pour dissocier le TWS.
- Remarque : L'enceinte dispose d'une fonction de mémorisation pour l'appariement, et pour annuler l'appariement, vous devez appuyer cinq fois sur la touche multifonction pour rétablir les paramètres d'usine.

Réinitialisation aux paramètres d'usine :

Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez 5 fois sur le bouton multifonction.

Témoin d'alimentation :

Le témoin du bouton multifonction clignote bleu pendant la charge. Le témoin bleu reste allumé une fois la charge terminée.

Avertissements

Une mauvaise utilisation du produit peut facilement l' endommager ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens.

1. Le produit contient une batterie. Veuillez éviter d'exposer votre produit à la lumière du soleil, à un radiateur électrique ou à des environnements similaires à la température élevée. Ne stockez pas le produit dans des endroits à la température élevée, à la lumière forte ou présentant un fort magnétisme.
2. Ne le conservez pas dans des environnements difficiles tels qu'à proximité d' une source d'incendie. Les actions physiques intenses telles que frapper, lancer, piétiner et serrer, ou le jeter dans un feu doivent être évitées. Ne l' utilisez pas s'il est gonflé.
3. La température ambiante du produit est de 0-45 °C.
4. Une utilisation inappropriée du produit par rapport au présent mode d' emploi ou le non-respect des avertissements peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens. Le consommateur supportera toutes les conséquences, pour lesquelles notre société n'assumera aucune responsabilité légale.
5. Le démontage de ce produit par des non-professionnels est strictement interdit. Sinon, il peut être endommagé ou prendre feu.
6. N'utilisez pas une charge (appareils électriques) qui dépasse le courant de sortie de ce produit. Un mécanisme de protection de circuit est intégré pour arrêter automatiquement le fonctionnement si la charge est dépassée.
7. Ne mettez pas ce produit dans l'eau (ou dans un lave-linge). En cas de dommage aux écouteurs par une pénétration d' eau causée par les consommateurs, ceux-ci en assument la responsabilité et notre société ne sera pas en mesure de fournir des services après-vente ou de retour.

Remarque : les instructions détaillées spécifient le niveau d'étanchéité.

8. Si les consommateurs utilisent des adaptateurs de courant pour la charge, ils doivent acheter des adaptateurs de courant certifiés CCC et répondant aux exigences de la norme.

Spécifications

Nom : Enceinte portable sans fil Baseus

Modèle n° : Baseus AeQur VO20

Matériaux : ABS+PC

Version du Bluetooth : V5.3

Distance de communication : 10 m

Autonomie : 15 heures (volume à 50%)

Capacité de la batterie : 2500 mAh / 9,25 Wh

Entrée nominale : 5 VCC= 1500 mA

Intensité consommée nominale : 200 mA

Puissance de sortie : 7,5 W + 7,5 W

Temps d' une charge complète : environ 2,5 heures

Plage de réponse en fréquence : 70 Hz - 20 kHz

Prise de charge : Type-C

Adapté pour : compatible avec la plupart des appareils Bluetooth.

* Les données ci-dessus sont des valeurs mesurées par le laboratoire de Baseus, l'utilisation réelle peut produire des résultats légèrement différents en fonction des circonstances spécifiques.

Contenu



1 enceinte sans fil



1 câble de charge



1 mode d' emploi



1 carte de garantie

Emparejamiento

1 Encendido

Al encender el dispositivo por primera vez, mantenga pulsado el interruptor de la tecla multifunción durante 2 segundos para encenderlo. El indicador de la tecla multifunción y la luz ambiental parpadearán y el dispositivo entrará en el modo de emparejamiento inalámbrico.



2 Conexión inalámbrica

Active la función inalámbrica del teléfono móvil para acceder al estado de búsqueda y emparejamiento.

Seleccione el modelo de dispositivo: Baseus AeQur VO20



Cuando vuelva a usar el altavoz, se volverá a conectar automáticamente al último dispositivo utilizado. Durante la reconexión, el indicador de la tecla multifunción y la luz ambiental parpadearán.

3 Descargar la aplicación e iniciar sesión



4 Apagado

Mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para apagar el altavoz.

Instrucciones



Modo Música:

- Reproducir/Poner en pausa: Toque el botón multifunción.
- Anterior: Mantenga pulsado el botón de bajar el volumen durante 1,5 s.
- Siguiente: Mantenga pulsado el botón de subir el volumen durante 1,5 s.
- Disminuir el volumen: Toque el botón de bajar el volumen.
- Aumentar el volumen: Toque el botón de subir el volumen.
- Cambio de EQ: Toque el botón EQ
Secuencia: Normal>Modo exterior>Modo vocal

Nota: Tras 40 minutos sin salida de audio en el estado conectado, el altavoz entrará en modo de espera.



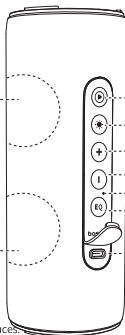
Modo de llamada:

- Responder/liberar una llamada: Toque el botón multifunción.
- Rechazar una llamada: Toca dos veces el botón multifunción.



Control de la luz:

- Mantenga pulsado el botón de luz para encender/apagar las luces.
- Toque el botón de luz para cambiar los efectos de luz (ciclo parpadeante RGB predeterminado: azul fijo, púrpura fijo, naranja fijo, efecto de luz inteligente, cambio cíclico entre cinco efectos de luz).
Los efectos de luz se pueden personalizar y configurar en la aplicación.



Botón de multifunción

Interruptor de luz

Botón de subir el volumen

Botón de bajar el volumen

Orificio del micrófono

Botón EQ

Puerto de carga Tipo-C

Emparejamiento TWS:

- EQ 1. Apague el Bluetooth de su teléfono, luego pulse tres veces el botón EQ. La luz RGB permanecerá en blanco para entrar en el modo de emparejamiento TWS. Una vez emparejado correctamente, el indicador del botón multifunción y la luz azul RGB parpadearán a la vez, lo que indica que está listo para conectarse a su teléfono.
- EQ 2. Pulse tres veces el botón EQ para finalizar el emparejamiento TWS.
Nota: el parlante tiene una función de memoria de emparejamiento, para desvincularlo debe presionar la tecla multifunción cinco veces para restablecer la configuración de fábrica.

Restablecer a los ajustes de fábrica:

Mientras el dispositivo está encendido, pulse el botón multifunción 5 veces.

Indicador de encendido:

Mientras se carga, la luz indicadora del botón multifunción parpadeará en azul. Cuando esté cargada por completo, la luz azul seguirá encendida.

Advertencias

Es muy posible que el uso incorrecto del producto pueda causar daños al producto o poner en peligro la seguridad personal y de la propiedad.

1. El producto incluye una batería. Evite la exposición del producto a la luz del sol, calefactores eléctricos y entornos similares donde haga mucho calor. No almacene el producto a alta temperatura, sometido a luz intensa ni en lugares con campos magnéticos intensos.
 2. No lo mantenga en otros lugares agresivos, como cerca de fuentes de fuego. Evite las acciones físicas intensas, como golpes, lanzamientos, tropiezos, apretones, ni lo ponga en el fuego. No utilice el dispositivo en caso de expansión.
 3. La temperatura ambiente para el producto es de 0°C - 45°C.
 4. El uso inadecuado del producto contra lo indicado en este manual del usuario o el hecho de ignorar las advertencias puede provocar fácilmente daños en el producto o poner en peligro la seguridad personal y material. El consumidor es responsable de todas las consecuencias, sobre las cuales la empresa no asume ninguna responsabilidad.
 5. El desarmado de este producto por parte de no profesionales está estrictamente prohibido, ya que puede causar un incendio o dañar el producto.
 6. No utilice ninguna carga (aparato eléctrico) que supere la intensidad de salida de este producto. Contiene un mecanismo integrado de protección de circuitos que detiene el funcionamiento cuando se supera cierta carga.
 7. No introduzca este producto en agua (ni en la lavadora). La responsabilidad por cualquier daño causado por el agua en los auriculares por los propios consumidores recae en los consumidores, donde nuestra empresa no será capaz de proporcionar cualquier servicio posventa o devolución.
- Nota: Para conocer el nivel de impermeabilidad, consulte la presentación detallada.
8. Si los consumidores usan adaptadores de corriente para cargar, deben comprar aquellos que tengan certificación CCC y cumplan con los requisitos estándar.

Especificaciones

Nombre: Altavoz inalámbrico portátil Baseus

N.º de modelo: Baseus AeQur VO20

Material: ABS + PC

Versión de Bluetooth: V5.3

Distancia de comunicación: 10 m

Tiempo de reproducción: 15 horas (50 % del volumen)

Capacidad de la batería: 2500 mAh/9,25 Wh

Entrada nominal: CC 5 V—1500 mA

* Los valores anteriores están medidos en el laboratorio de Baseus y pueden diferir o ser inexactos a causa de cambios en el entorno real.

Consumo de corriente nominal: 200 mA

Potencia de salida: 7,5 W + 7,5 W

Tiempo para la carga completa:

Aproximadamente 2,5 horas

Intervalo de respuesta en frecuencias: 70 Hz - 20 kHz

Interfaz de carga: Tipo C

Adecuado para: compatible con la mayoría de dispositivos de reproducción Bluetooth.

Contenido



Altavoz inalámbrico x 1



Cable de carga x 1



Manual del usuario x 1



Tarjeta de garantía x 1

Emparelhamento

1 Ligar

Ao ligar o dispositivo pela primeira vez, mantenha pressionado o botão multifuncional por 2 segundos para ligá-lo. O indicador do botão multifuncional e a luz ambiente piscarão, e o dispositivo entrará no modo de emparelhamento sem fio.



2 Conexão sem fio

Ligue a função sem fio do celular para entrar no estado de busca e emparelhamento.

Selecione o modelo do dispositivo: Baseus AeQur VO20

O uso subsequente do alto-falante se reconectará automaticamente ao último dispositivo usado. Durante a reconexão, o indicador do botão multifuncional e a luz ambiente piscarão.



3 Baixe o aplicativo e faça o login

4 Desligar

Mantenha pressionado o botão Liga/Desliga por 3 segundos para desligar o alto-falante.



Instruções



Modo música:

- Reproduzir/Pausar: Toque no botão Multifunção.
- Anterior: Toque e segure o botão do Volume - por 1,5s.
- Próximo: Toque e segure o botão Volume + por 1,5s.
- Volume mais baixo: Toque o botão - do Volume.
- Aumentar o volume: Toque o botão + do Volume.
- Mudança de EQ: Toque no botão EQ

Sequência: Normal> Modo ao Ar Livre> Modo Vocal

Nota: Após 40 minutos sem saída de áudio no estado conectado, o alto-falante entrará no modo de suspensão.



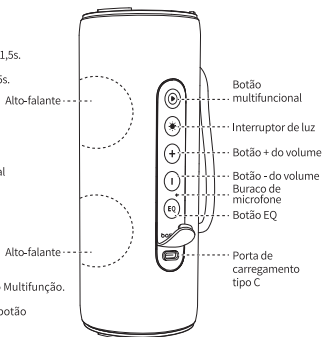
Modo chamada:

- Atender/Liberar uma chamada: Toque no botão Multifunção.
- Rejeitar uma chamada: Pressione duas vezes o botão multifuncional.



Controle de Luz:

- Mantenha pressionado o botão de Luz para ligar/desligar as luzes.
- Toque no botão de Luz para alternar os efeitos de luz (ciclo de respiração RGB padrão - azul sólido - roxo sólido - laranja sólido - efeito de iluminação inteligente, alternando ciclicamente entre cinco efeitos de luz). Os efeitos de luz podem ser personalizados e configurados no aplicativo.



Emparelhamento TWS:

- EQ 1. Desligue o Bluetooth em seu telefone e, em seguida, pressione três vezes o botão EQ. A luz RGB ficará branca para entrar no modo de emparelhamento TWS. Uma vez emparelhado com sucesso, o indicador do botão multifuncional e a luz azul RGB piscarão simultaneamente, indicando que está pronto para ser conectado ao seu telefone.
 - EQ 2. Pressione três vezes o botão EQ para desemparelhar do TWS.
- Nota: O alto-falante possui função de memória para emparelhamento e, para desvincular, é necessário pressionar a tecla multifuncional cinco vezes para restaurar as configurações de origem.

Redefinir para as configurações de fábrica:

Enquanto o dispositivo está ligado, pressione o botão Multifunção 5 vezes.

Indicador de energia:

Enquanto estiver carregando, o indicador do botão multifuncional piscará azul. Uma vez totalmente carregado, a luz azul ficará acesa.

Avisos

O uso impróprio pode facilmente danificar o produto ou pode pôr em perigo a segurança pessoal e da propriedade.

1. A bateria está incluída no produto. Evite expor seu produto à luz solar, aquecedores elétricos ou ambientes de superaquecimento semelhantes. Não armazene o produto em alta temperatura, luz forte e locais com forte magnetismo.
 2. Não o mantenha em outros ambientes agressivos, como próximo à fonte de fogo. Devem ser evitadas ações físicas intensas como bater, arremessar, pisar, espremer ou colocar fogo. Não use em caso de expansão.
 3. A temperatura ambiente do produto é 0-45°C.
 4. O uso inadequado do produto contra este manual do usuário ou ignorar avisos pode facilmente causar danos ao produto ou pode colocar em risco a segurança pessoal e da propriedade. O consumidor arcará com todas as consequências, para as quais nossa empresa não assumirá qualquer responsabilidade legal.
 5. A decomposição deste produto por não profissionais é estritamente proibida. Caso contrário, pode causar um incêndio ou danificar o produto.
 6. Não use uma carga (eletrodomésticos) que exceda a corrente de saída deste produto. Um mecanismo de proteção de circuito é integrado para interromper automaticamente o trabalho se as cargas excederem.
 7. Não coloque este produto na água (ou na máquina de lavar). Qualquer dano resultante de água nos fones de ouvido causados pelos próprios consumidores, a responsabilidade recai sobre os consumidores, onde nossa empresa não poderá fornecer qualquer serviço pós-venda ou devolução.
- Nota: Para nível à prova d'água, consulte a introdução detalhada.
8. Se os consumidores usarem adaptadores de energia para carregar, devem comprar adaptadores de energia que tenham certificação CCC e atendam aos requisitos padrão.

Especificações

Nome: alto-falante portátil sem fio Baseus

Nº do modelo: Baseus AeQur VO20

Material: ABS + PC

Versão Bluetooth: V5.3

Distância de comunicação: 10m

Tempo de reprodução de música: 15 horas (à 50% do volume)

Capacidade da bateria: 2500mAh/9,25Wh

Entrada nominal: DC5V=1500mA

*As fontes de dados acima são medidas pelo laboratório Baseus, o uso real pode ser levemente diferente dependendo das circunstâncias específicas.

Consumo de corrente nominal: 200mA

Potência de saída: 7,5W+7,5W

Tempo de carga: cerca de 2,5 horas

Faixa de resposta de frequência: 70Hz a 20kHz

Interface de carregamento: Tipo-C

Adequado para: Compatível com a maioria dos dispositivos de reprodução Bluetooth

Conteúdo



Alto-falante sem fio
×1 peça



Cabo do carregador
×1 peça



Manual do usuário
×1 peça



Cartão de garantia
×1 peça

Kopplung

1 Einschalten

Zum ersten Einschalten des Geräts halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt. Die Multifunktionstasten-Leuchte und das Umgebungslicht blinken, und das Gerät wechselt in den kabellosen Kopplungsmodus.



2 Kabellose Verbindung

Schalten Sie die Kabellos-Funktion des Mobiltelefons ein, um den Such- und Kopplungsstatus zu aktivieren.

Wählen Sie das folgende Gerätemodell aus: Baseus AeQur VO20

Bei einer erneuten Verwendung des Lautsprechers wird automatisch eine Verbindung zum zuletzt verwendeten Gerät hergestellt. Während die Verbindung erneut hergestellt wird, blinken die Multifunktionstasten-Leuchte und das Umgebungslicht.



3 App herunterladen und anmelden



4 Ausschalten

Halten Sie die Ein/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher auszuschalten.

Anweisungen



Musik-Modus:

- Wiedergabe/Pause: Tippen Sie auf die Multifunktionstaste.
- Letztes: Die Schaltfläche Lautstärke- 1,5 Sek. lang gedrückt halten.
- Nächstes: Die Schaltfläche Lautstärke+ 1,5 Sek. lang gedrückt halten.
- Lautstärke senken: Auf die Schaltfläche Lautstärke- tippen.
- Lautstärke erhöhen: Auf die Schaltfläche Lautstärke+ tippen.
- EQ-Umschaltung: Tippen Sie auf die EQ-Taste
Reihenfolge: Normal>Outdoor-Modus> Stimmen-Modus

Hinweis: Nach 40 Minuten ohne Tonausgabe im Verbunden-Zustand wechselt der Lautsprecher in den Schlafmodus.



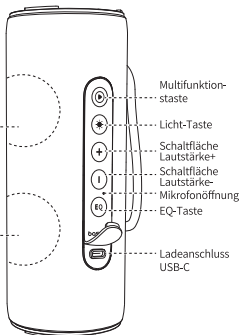
Anrufmodus:

- Anruf annehmen/beenden: Tippen Sie auf die Multifunktionstaste.
- Anruf ablehnen: Zweimal auf die Multifunktionstaste drücken.



Lichtsteuerung:

- Halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt, um die Beleuchtung ein-/auszuschalten.
- Tippen Sie auf die Licht-Taste, um zwischen den Lichteffekten zu wechseln (Standard-RGB-Pulsierzyklus – einfarbig blau – einfarbig lila – einfarbig orange – intelligenter Lichteffect, zyklischer Wechsel zwischen fünf Lichteffecten). Die Lichteffecte können mithilfe der App angepasst und eingestellt werden.



TWS-Kopplung:

- **EQ** 1. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Handy aus und drücken Sie dann die EQ-Taste dreimal. Das RGB-Licht leuchtet konstant weiß, wenn der TWS-Kopplungsmodus aktiviert wird. Nach erfolgreicher Kopplung blinken die Multifunktionstasten-Leuchte und das blaue RGB-Licht gleichzeitig und zeigen damit an, dass die Verbindung mit Ihrem Telefon hergestellt werden kann.
- **EQ** 2. Drücken Sie die EQ-Taste dreimal, um die Kopplung von TWS zu lösen.
Hinweis: Der Lautsprecher verfügt über eine Speicherfunktion für die Kopplung. Um die Kopplung aufzuheben. Zur Wiederherstellung der Werkseinstellungen müssen Sie die Multifunktionstaste fünfmal drücken.

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen:

Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät die Multifunktionstaste 5 Mal.

Ein/Aus-LED-Anzeige:

Während des Ladevorgangs pulsiert die Multifunktionstasten-Leuchte blau. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Leuchte konstant blau.

Warnungen

Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann leicht zu Schäden an Produkt und Eigentum sowie zur Gefährdung der persönlichen Sicherheit führen.

1. Dieses Produkt enthält im Inneren eine Batterie. Bitte vermeiden Sie, das Produkt Sonnenlicht, elektrischen Heizungen oder ähnlichen zu heißen Umgebungen auszusetzen. Lagern Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen, unter starkem Licht und an stark magnetischen Orten.
2. Setzen Sie es nicht anderen rauen Umgebungen aus, z. B. in der Nähe einer Feuerquelle. Einwirkungen mit hohem Kraftaufwand, wie Schlagen, Werfen, Darauftreten, Quetschen des Produkts oder wenn das Produkt in ein Feuer geworfen wird usw. sind zu vermeiden. Falls das Produkt sich ausgedehnt hat, nicht weiter verwenden.
3. Die Umgebungstemperatur für das Produkt beträgt 0 bis 45 °C.
4. Die unsachgemäße Verwendung des Produkts entgegen diesem Benutzerhandbuch oder das Ignorieren von Warnhinweisen kann leicht zu Schäden am Produkt führen oder die Sicherheit von Personen und Gegenständen gefährden. Der Verbraucher ist für alle Folgen verantwortlich, für die unser Unternehmen keine Haftung übernimmt.
5. Das Zerlegen dieses Produkts durch Nichtfachleute ist strengstens untersagt. Andernfalls kann dies zu Feuer und Produktschäden führen.
6. Keine Last (elektrische Geräte) verwenden, die den Ausgangsstrom dieses Produkts überschreitet. Ein eingebauter Stromkreisschutzmechanismus sorgt dafür, dass der Betrieb bei Überlastung automatisch unterbrochen wird.
7. Dieses Produkt darf nicht in Wasser (oder in die Waschmaschine) eintauchen. Für Schäden, die durch Wasser im Produkt entstehen, die vom Kunden selbst verursacht wurden, ist der Kunden verantwortlich, und unser Unternehmen kann in diesem Fall keinen Kundendienst und keine Rückgabemöglichkeit bereitzustellen.
Hinweis: Die Wasserdichtigkeitsklasse bitte der ausführlichen Einführung entnehmen.
8. Wenn Verbraucher Netzteile zum Aufladen verwenden, sind Netzteile zu kaufen, die CCC-zertifiziert sind und die Standardanforderungen erfüllen.

Spezifikationen

Name: Baseus tragbarer kabelloser Lautsprecher

Modell-Nr.: Baseus AeQur VO20

Material: ABS+PC

Bluetooth-Version: V5.3

Kommunikationsentfernung: 10 m

Wiedergabezeit: 15 Stunden (bei 50 % der Lautstärke)

Batteriekapazität: 2.500 mAh/9,25 Wh

*Die oben genannten Datenquellen sind Messwerte aus dem Baseus-Labor, aber die Daten können aufgrund von Veränderungen in der tatsächlichen Umgebung abweichen oder ungenau sein.

Nenneingang: DC 5 V~1500 mA

Nennstromverbrauch: 200 mA

Ausgangsleistung: 7,5 W + 7,5 W

Vollständige Ladezeit: Etwa 2,5 Stunden

Frequenzbereich: 70 Hz bis 20 kHz

Ladeanschluss: USB-C

Geeignet für: Kompatibel mit den meisten Bluetooth-Geräten.

Inhalt



Kabelloser Lautsprecher
×1 Stk.



Ladekabel
×1 Stk.



Benutzerhandbuch
×1 Stk.

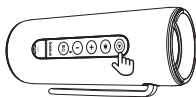


Garantiekarte
×1 Stk.

Abbinamento

1 Accensione

Quando si accende il dispositivo per la prima volta, tenere premuto il pulsante multifunzione per 2 secondi per attivarlo. La spia del tasto multifunzione e la luce ambientale lampeggeranno, e il dispositivo entrerà in modalità di abbinamento wireless.



2 Collegamento wireless

Attivare la funzione wireless del telefono cellulare per accedere allo stato di ricerca e abbinamento.

Selezionare il modello del dispositivo: Baseus AeQur VO20

All'utilizzo successivo lo speaker si ricollegherà automaticamente all'ultimo dispositivo utilizzato. Durante la riconnessione, la spia del tasto multifunzione e la luce ambientale lampeggeranno.



3 Scaricare l'app ed effettuare il login

4 Spegnimento

Tenere premuto il pulsante Power per 3 secondi per spegnere lo speaker.



Istruzioni



Modalità musica:

- Play/Pausa: Toccare il pulsante multifunzione.
- Brano precedente: Toccare il pulsante Volume- per 1,5s.
- Brano successivo: Toccare il pulsante Volume+ per 1,5s.
- Abbassare il volume: Toccare il pulsante Volume-.
- Aumentare il volume: Toccare il pulsante Volume+.
- Cambio EQ: Toccare il pulsante EQ
Sequenza: Normale>Modalità Outdoor> Modalità vocale

Nota: dopo 40 minuti senza uscita audio nello stato connesso, lo speaker entrerà in modalità sospensione.



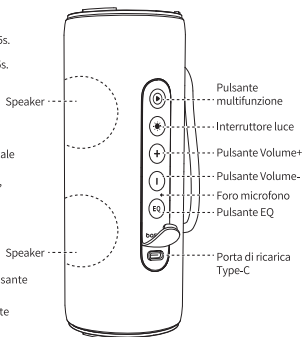
Modalità chiamata:

- Rispondere/Terminare una chiamata: Toccare il pulsante multifunzione.
- Rifiutare una chiamata: Premere due volte il pulsante multifunzione.



Controllo delle luci:

- Tenere premuto il pulsante Light per accendere/spegnere le luci.
- Toccare il pulsante Light per alternare gli effetti di luce (ciclo pulsante RGB predefinito - blu fisso - viola fisso - arancione fisso - effetto di illuminazione smart, passaggio ciclico tra cinque effetti di luce).
Gli effetti di luce possono essere personalizzati e impostati tramite l'app.



Abbinamento TWS:

- EQ 1. Disattivare il Bluetooth sul telefono, premere tre volte il pulsante EQ. La luce RGB rimarrà bianca per accedere alla modalità di abbinamento TWS. Una volta completato l'abbinamento, la spia del pulsante Multifunzione e la luce blu RGB lampeggeranno contemporaneamente, per indicare che è pronto per la connessione al telefono.
- EQ 2. Premere tre volte il pulsante EQ per annullare l'abbinamento TWS.
Nota: l'altoparlante dispone di una funzione di memoria per l'associazione e per scollegarlo è necessario premere il tasto multifunzione cinque volte per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

Ripristino alle impostazioni di fabbrica:

Mentre il dispositivo è acceso, premere il pulsante multifunzione per 5 volte.

Spia dell'alimentazione:

Durante la ricarica, la spia del pulsante Multifunzione pulserà in blu. Una volta completata la ricarica, la spia blu rimarrà accesa.

Avvertenze

L'uso improprio del prodotto può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e degli oggetti.

1. La batteria è integrata nel prodotto. Evitare di esporre il prodotto alla luce diretta del sole, nei pressi di una stufa elettrica o in ambienti particolarmente caldi. Non conservare il prodotto in luoghi con una temperatura elevata, con luce intensa e nei pressi di forti campi magnetici.
2. Non conservarlo in ambienti ostili come nei pressi di fonti di incendio. Si devono evitare intense azioni fisiche, quali urti, lanci, calpestamenti e schiacciamenti, o gettarlo nel fuoco. Non utilizzare in caso di rigonfiamenti
3. La temperatura di esercizio del prodotto è 0-45°C.
4. L'uso improprio del prodotto rispetto a quanto indicato nel presente manuale utente o la mancata osservanza delle avvertenze può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e dei beni. Il consumatore dovrà farsi carico di tutte le conseguenze, relativamente alle quali la nostra società non si assumerà alcuna responsabilità legale.
5. Lo smontaggio di questo prodotto da parte di non professionisti è severamente vietato. In caso contrario, si potrebbe causare un incendio o danneggiare il prodotto.
6. Non utilizzare un carico (apparecchi elettrici) superiore alla corrente di uscita del prodotto. Nel prodotto è integrato un meccanismo con un circuito di protezione per interrompere automaticamente il funzionamento in caso di carichi eccessivi.
7. Non mettere il prodotto nell'acqua (o in lavatrice). In caso di eventuali danni causati dalla presenza di acqua negli auricolari dovuta ad azioni dei consumatori stessi, la responsabilità ricadrà sui consumatori, e la nostra azienda non sarà in grado di fornire alcun servizio post-vendita o di restituzione.

Nota: per il grado di resistenza all'acqua, fare riferimento all'introduzione dettagliata.

8. Se i consumatori utilizzano adattatori di alimentazione per la ricarica, dovrebbero acquistare adattatori di alimentazione dotati di certificazione CCC e conformi ai requisiti standard.

Specifiche

Nome: Speaker Wireless Portatile Baseus

Modello N.: Baseus AeQur VO20

Materiale: ABS+PC

Versione Bluetooth: V5.3

Portata di comunicazione: 10m

Autonomia di riproduzione: 15 ore (50% del volume)

Capacità batteria: 2500mAh/9,25Wh

Ingresso nominale: DC5V=1500mA

*I dati precedenti sono valori misurati dal laboratorio Baseus; i dati effettivi possono essere leggermente diversi a causa delle circostanze specifiche d'uso.

Assorbimento di corrente nominale: 200mA

Potenza in uscita: 7,5W+7,5W

Tempo di ricarica: circa 2,5 ore

Intervallo risposta in frequenza: 70Hz-20kHz

Interfaccia di ricarica: Type-C

Adatto per: compatibile con la maggior parte dei dispositivi di riproduzione Bluetooth

Contenuto della confezione



Speaker wireless ×1 pz



Cavo di ricarica ×1 pz



Manuale utente ×1 pz

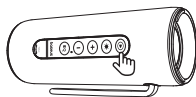


Scheda di garanzia ×1 pz

Parowanie

1 Włączanie zasilania

Podczas włączania urządzenia po raz pierwszy naciśnij przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy, aby włączyć urządzenie. Wskaźnik przycisku wielofunkcyjnego i podświetlenia migną, a urządzenie uruchomi się w trybie bezprzewodowego parowania.



2 Połączenie bezprzewodowe

Włącz funkcję bezprzewodową smartfona, aby rozpocząć wyszukiwanie i parowanie ze słuchawkami.

Wybierz model urządzenia: Baseus AeQur VO20

W późniejszym czasie głośnik będzie automatycznie łączyć się z ostatnim używanym urządzeniem. Podczas ponownego łączenia wskaźnik przycisku wielofunkcyjnego i podświetlenia migną.



3 Pobieranie aplikacji i logowanie

4 Wyłączanie

Naciśnij przycisk przez 3 sekundy, aby wyłączyć głośnik.

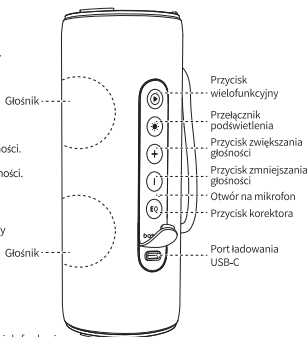


Instrukcje

Tryb muzyki:

- Odtwarzaj/wstrzymaj: Stuknij przycisk wielofunkcyjny.
 - Poprzedni: Stuknij i przytrzymaj przycisk zmniejszania głośności przez dwie sekundy.
 - Następny: Stuknij i przytrzymaj przycisk zwiększania głośności przez dwie sekundy.
 - Obniżanie głośności: Stuknij przycisk zmniejszania głośności.
 - Podnoszenie głośności: Stuknij przycisk zwiększania głośności.
 - Włączanie/wyłączanie korektora graficznego: Stuknij przycisk korektora
- Kolejność: Normalny>Tryb zewnętrzny> Tryb wokalny

Uwaga: Po 40 minutach braku sygnału wyjściowego audio w stanie podłączenia, głośnik przejdzie do tryb uśpienia.



Tryb połączeń:

- Odbieranie/kończenie połączenia: Stuknij przycisk wielofunkcyjny.
- ● Odrzucanie połączenia: Naciśnij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny.



Sterowanie podświetleniem:

- W celu włączenia/wyłączenia podświetlenia naciśnij długo przycisk podświetlenia.
- Stuknij przycisk podświetlenia, aby przełączyć efekty świetlne (domyślnie jest to cykl: pulsowanie RGB – stałe światło niebieskie – stałe światło fioletowe – stałe światło pomarańczowe – inteligentny efekt oświetlenia, cykliczne przełączanie się pomiędzy pięcioma efektami świetlnymi). Efekty świetlne można dostosować i ustawić w aplikacji.

Parowanie TWS:

- EQ 1. Wyłącz Bluetooth na swoim telefonie, a następnie trzykrotnie naciśnij przycisk korektora. Podświetlenie RGB pozostanie białe do uruchomienia trybu parowania TWS. Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik przycisku wielofunkcyjnego i niebieskie podświetlenie RGB będą jednocześnie migać, wskazując, że jest urządzenie gotowe do połączenia z telefonem.
- EQ 2. Trzykrotnie naciśnij przycisk korektora, aby cofnąć parowanie z TWS.
Uwaga: Głośnik posiada funkcję pamięci parowania i aby anulować parowanie, należy pięciokrotnie nacisnąć przycisk wielofunkcyjny w celu przywrócenia ustawień fabrycznych.

Przywracanie ustawień fabrycznych:

Jeśli urządzenie ma włączone zasilanie, naciśnij przycisk wielofunkcyjny 5 razy.

Wskaźnik zasilania:

Podczas ładowania podświetlenie przycisku wielofunkcyjnego będzie pulsować na niebiesko. Po pełnym naładowaniu, niebieskie podświetlenie pozostanie włączone.

Ostrzeżenia

Nieprawidłowe używanie tego produktu może z łatwością spowodować uszkodzenie produktu lub narazić na niebezpieczeństwo ludzi i własność.

1. Bateria jest dołączona do produktu. Należy unikać wystawiania produktu na działanie promieni słonecznych, grzejnika elektrycznego lub podobnych warunków, ryzykując przegrzanie. Nie przechowywać produktu w miejscach o wysokiej temperaturze, silnym oświetleniu ani w polu magnetycznym o dużym natężeniu.
2. Nie przechowywać produktu w innych trudnych warunkach, na przykład w pobliżu źródła ognia. Należy unikać silnego oddziaływania fizycznego na produkt, jak uderzanie, rzucanie, deptanie, ścisłania czy wrzucanie do ognia. Nie wolno używać produktu, jeśli dojdzie do jego rozszerzenia.
3. Zakres prawidłowej temperatury otoczenia dla produktu wynosi 0-45 °C.
4. Niewłaściwe użytkowanie produktu wbrew niniejszej instrukcji lub ignorowanie ostrzeżeń może łatwo spowodować uszkodzenie lub zagrożenie bezpieczeństwa osobistemu i sprzętu. Wszelkie konsekwencje, za które nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności prawnej, ciąży na konsumentach.
5. Zakazuje się demontażu produktu przez osoby niebędące specjalistami w tej dziedzinie. Mogłoby to skutkować jego uszkodzeniem lub pożarem.
6. Nie używać prądu wyjściowego, który dla tego produktu będzie oznaczał obciążenie (elektryczne). W przypadku przekroczenia obciążenia wbudowany mechanizm zabezpieczający obwód elektryczny automatycznie przestaje działać.
7. Nie wkładać tego produktu do wody (lub pralki). Za uszkodzenia wynikające z wnikięcia wody do urządzenia spowodowane przez użytkownika odpowiedzialność ponosi użytkownik. W takiej sytuacji producent nie będzie mógł zapewnić żadnej obsługi posprzedażowej ani wymiany produktu.
- Uwaga: Aby uzyskać informacje o stopniu wodoszczelności, patrz szczegółowe wprowadzenie.
8. Jeśli konsumenci używają zasilaczy do ładowania, powinni kupować zasilacze posiadające certyfikat CCC i spełniające wymagania normy.

Dane techniczne

Nazwa: Przenośny głośnik bezprzewodowy Baseus
Nr modelu: Baseus AeQur VO20
Materiał: ABS+PC
Wersja Bluetooth: 5.3
Zasięg roboczy: 10 m
Czas odtwarzania: 15 godz. (50% głośności)
Pojemność baterii: 2500 mAh/9,25 Wh

Prąd znamionowy: DC 5V~1500 mA
Znamionowy pobór prądu: 200 mA
Moc wyjściowa: 7,5 W+7,5 W
Czas do pełnego naładowania: około 2,5 godz.
Pasmo przenoszenia: 70 Hz-20 kHz
Interfejs ładowania: USB-C
Zgodność: Kompatybilne z większością urządzeń Bluetooth

*Powyższe dane pochodzą z laboratorium Baseus; w przypadku użycia urządzenia w innych okolicznościach mogą wystąpić różnice.

Zawartość



Głośnik bezprzewodowy ×1 szt.



Kabel do ładowania ×1 szt.



Instrukcja ×1 szt.

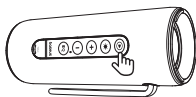


Karta gwarancyjna ×1 szt.

Сопряжение

1 Включение питания

При первом включении устройства нажмите и удерживайте multifunctional кнопку-переключатель в течение 2 секунд, чтобы включить его. Индикатор multifunctional кнопки и окружающая подсветка начнут мигать, и устройство перейдет в режим беспроводного сопряжения.



2 Беспроводное подключение

Включите режим беспроводного подключения на телефоне для поиска колонки и сопряжения с ней.

Выберите модель устройства: Baseus AeQur VO20



При последующем использовании динамика произойдет автоматическое повторное подключение к последнему использовавшемуся устройству. Во время повторного подключения индикатор multifunctional кнопки и окружающая подсветка будут мигать.

3 Загрузка приложения и вход в систему



4 Выключение питания

Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы выключить динамик.

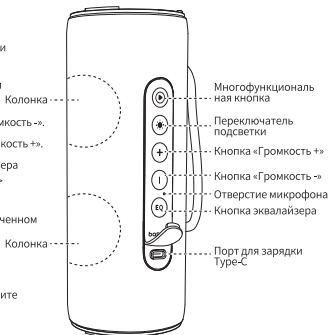
Инструкции



Режим музыки:

- Воспроизведение/пауза: Нажмите multifunctional кнопку.
- Предыдущий: коснитесь кнопки «Громкость -» и удерживайте ее в течение 1,5 сек.
- Следующий: коснитесь кнопки «Громкость +» и удерживайте ее в течение 1,5 сек.
- Уменьшить громкость: коснитесь кнопки «Громкость -».
- Увеличить громкость: коснитесь кнопки «Громкость +».
- Выбор эквалайзера: Нажмите кнопку эквалайзера
Последовательность: Обычный>Режим улицы>Вокальный режим

Примечание. После 40 минут отсутствия звука в подключенном состоянии динамик перейдет в спящий режим.



Режим вызова:

- Ответить на звонок / завершить звонок: Нажмите multifunctional кнопку.
- Отклонить звонок: два раза нажмите multifunctional кнопку.



Управление подсветкой:

- Нажмите и удерживайте кнопку «Подсветка», чтобы включить/выключить подсветку.
- Нажмите кнопку «Подсветка», чтобы переключить световые эффекты (цикл пульсации RGB по умолчанию — сплошной синий — сплошной фиолетовый — сплошной оранжевый — интеллектуальный световой эффект, циклическое переключение между пятью световыми эффектами). Световые эффекты можно настроить и установить в приложении.

Сопряжение TWS:

-  1. Выключите Bluetooth на телефоне, затем три раза нажмите кнопку эквалайзера. RGB-подсветка останется белой при вхождении в режим сопряжения TWS. После успешного сопряжения индикатор многофункциональной кнопки и синяя RGB-подсветка начнут мигать одновременно, указывая на то, что устройство готово к подключению к вашему телефону.
-  2. Три раза нажмите кнопку эквалайзера, чтобы отключиться от TWS.
Примечание: У динамика есть функция памяти сопряжения, для того, чтобы забыть сопряжение, вам нужно пять раз нажать многофункциональную клавишу, чтобы восстановить заводские настройки.

Восстановление заводских настроек:

При включенном устройстве нажмите многофункциональную кнопку 5 раз.

Индикатор питания:

Во время зарядки индикатор многофункциональной кнопки будет мигать синим цветом. После полной зарядки синий индикатор будет гореть постоянно.

Предупреждения

Неправильное использование изделия может привести к его повреждению и несет угрозу для безопасности пользователей и их имущества.

- Аккумулятор встроен в изделие. Не подвергайте изделие воздействию солнечного света, электрообогревателей и других условий, грозящих чрезмерным перегревом. Не храните изделие при высокой температуре, на ярком свете и в местах с сильными магнитным полем.
 - Не держите его в других опасных местах, например у источника огня. Не следует допускать сильного механического воздействия, такого как удары, броски, растаптывание, сжатие, бросание в огонь и т. д. Не используйте в случае набухания.
 - Температура окружающей среды изделия должна составлять 0–45 °C.
 - Ненадлежащее использование изделия не в соответствии с данным руководством пользователя или игнорирование предупреждений может с легкостью вызвать повреждение изделия или поставить под угрозу безопасность людей или собственности. Потребитель несет ответственность за все последствия такого использования. Компания не несет в связи с этим законных обязательств.
 - Разборка изделия неспециалистом строго запрещена. В противном случае может произойти пожар или повреждение изделия.
 - Не применяйте потребители электроэнергии (электроприборы), которые потребляют ток, превышающий выходной ток изделия. В изделие встроен механизм защиты цепи, автоматически останавливающий работу в случае превышения значения потребляемого тока.
 - Не погружайте изделие в воду (или в стиральную машину). В случае любого повреждения в результате попадания воды в наушники в связи с действиями пользователя ответственность за это несет пользователь. При этом наша компания не сможет предоставить послепродажное обслуживание или оформить возврат.
- Примечание. Информацию в отношении уровня влагостойкости см. в подробных вводных сведениях.
- Если потребитель для зарядки использует адаптеры питания, то он должен приобретать адаптеры питания, имеющие сертификат CCC и соответствующие требованиям стандарта.

Технические характеристики

Наименование: Портативная беспроводная колонка Baseus

Модель №: Baseus AeQur VO20

Материал: АБС + ПК

Версия Bluetooth: V5.3

Расстояние передачи сигнала: 10 м

Время работы в режиме музыки:

15 часов (при уровне громкости 50 %)

Емкость батареи: 2500 мА/ч / 9,25 Вт/ч

*Данные, приведенные выше, получены в лаборатории Baseus. В действительности параметры могут слегка отличаться в зависимости от конкретных условий использования.

Номинальные входные характеристики:

5 В пост. тока ≈ 1500 мА

Номинальное потребление тока: 200 мА

Выходная мощность: 7,5 Вт + 7,5 Вт

Время полной зарядки: около 2,5 часов

Частотный диапазон: 70 Гц – 20 кГц

Разъем для зарядки: Type-C

Подходит для: большинства устройств с Bluetooth



Беспроводная колонка, 1 шт.



Зарядный кабель, 1 шт.



Руководство пользователя, 1 шт.



Гарантийный талон, 1 шт.

3' єднання

1 Увімкнення живлення

При першому увімкненні живлення пристрою виконуйте довге натискання багатофункціональної клавіші перемикача протягом 2 секунд, щоб увімкнути живлення пристрою. Індикатор багатофункціональної клавіші та навколишнє освітлення буде блимати, при цьому пристрій переходить до режиму встановлення бездротового 3' єднання.

2 Бездротове 3' єднання

Увімкніть бездротову функцію мобільного телефону, щоб перейти до стану пошуку та встановлення 3' єднання.

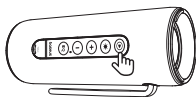
Виберіть модель пристрою: Baseus AeQur VO20

При подальшому використанні динаміка автоматично відновиться підключення до останнього пристрою, що використовувався. Під час повторного підключення будуть блимати індикатор багатофункціональної клавіші та зовнішнє освітлення.

3 Завантажте програму та увійдіть до системи

4 Вимкнути живлення

Виконуйте довге натискання кнопки живлення протягом 3 секунд, щоб вимкнути динамік.



Вказівки



Режим музики:

- Відтворення/пауза: Торкніть багатофункціональну кнопку.
 - Попереднє: Торкніть і утримуйте кнопку Гучність+ протягом 1,5 с.
 - Далі: Торкніть і утримуйте кнопку Гучність+ протягом 1,5 с.
 - Зменште гучність: Торкніть кнопку Гучність-.
 - Збільште гучність: Торкніть кнопку Гучність+.
 - Перемикання EQ: Торкніть кнопку EQ
- Послідовність: Нормальний > Режим поза приміщенням > Режим вокалу

Примітка: якщо в підключеному стані протягом 40 хвилин немає виходу аудіо, динамік переходить у режим сну.



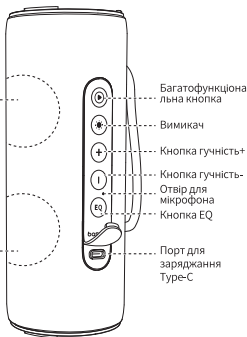
Режим виклику:

- Відповідь/звільнити виклик: Торкніть багатофункціональну кнопку.
- ● Відхилити виклик: двічі торкніть багатофункціональну кнопку.



Керування світла:

- Виконуйте довге натискання кнопки світла, щоб увімкнути/вимкнути світло.
- Торкніть кнопку «Світло», щоб перемикає світлові ефекти (цикл блимання в режимі RGB за замовчуванням – постійно світиться синім – постійно світиться фіолетовим – постійно світиться оранжевим – розумні ефекти освітлення, циклічне перемикання між п'ятьма світловими ефектами). Світлові ефекти можна налаштувати й задати в програми.



Встановлення з'єднання TWS:

- EQ 1. Вимкніть Bluetooth на телефоні, потім тричі натисніть кнопку EQ. Індикатор RGB продовжує світитися білим світлом при переході до режиму встановлення з'єднання з TWS. Після успішного встановлення з'єднання індикатор багатофункціональної кнопки та синій індикатор RGB блимають одночасно. Це означає, що пристрій готовий до підключення до телефону.
 - EQ 2. Щоб розірвати з'єднання з TWS, тричі натисніть кнопку EQ.
- Примітка: Колонка має функцію пам'яті для сполучення, а для роз'єднання потрібно п'ять разів натиснути багатофункціональну кнопку, щоб відновити заводські налаштування.

Скидання до заводських налаштувань:

коли пристрій перебуває в увімкненому стані, натисніть багатофункціональну кнопку п'ять разів.

Індикатор живлення:

Під час заряджання індикатор багатофункціональної кнопки буде блимати синім світлом. Після повного заряджання індикатор постійно світитися синім світлом.

Попередження

Неправильне використання виробу може легко призвести до його пошкодження або поставити під загрозу безпеку людей і майна.

1. Акумулятор входить у комплект постачання виробу. Будь ласка, уникайте впливу на ваш виріб сонячного світла, електричних нагрівачів або аналогічних умов з надмірною температурою. Не зберігайте виріб за умов високої температури, сильного освітлення й сильного магнітного поля.
2. Не зберігайте виріб у агресивному середовищі, наприклад, поблизу від джерела вогню. Необхідно уникати інтенсивних фізичних дій, таких як стукання, кидання, топтання на виріб або його стискання чи покладення виробу у вогонь. Не використовуйте виріб у разі його розширення.
3. Температура навколишнього середовища при використанні виробу має складати 0-45°C.
4. Неправильне використання виробу відповідно до цього посібника користувача або ігнорування попереджень може легко призвести до його пошкодження або поставити під загрозу безпеку людей і майна. Споживач несе відповідальність за всі наслідки, за які наша компанія не несе жодної юридичної відповідальності.
5. Виконувати розбирання цього виробу не фахівцям суворо заборонено. У іншому разі це може спричинити пожежу або пошкодження виробу.
6. Не використовуйте навантаження (електроприлади), вихідний струм яких вищий ніж у цього виробу. Вбудований механізм захисту ланцюга автоматично припиняє роботу при перевищенні навантаження.
7. Не кладіть цей виріб у воду (або пральну машину). Споживач несе відповідальність за пошкодження, що виникло внаслідок потраплення води в навушники, через власні дії споживача, при цьому разі компанія не забезпечує будь-яке післяпродажне обслуговування або повернення товару.

Примітка: Відомості щодо рівня водонепроникності див. у докладному вступі.

8. У разі використання споживачами адаптерів живлення для зарядки, слід придбати адаптери живлення, що мають сертифікат CCC і відповідають стандартним вимогам.

Технічні характеристики

Найменування: Бездротовий портативний динамік Baseus

Модель №: Baseus AeQur VO20

Матеріал: ABS+PC

Bluetooth версія: V5.3

Відстань зв'язку: 10 м

Music playback time: 15 год. (50% від обсягу)

Ємність акумулятора: 2500 mAh/9,25 ватт-год

Номинальний вхід: 5 В постійного струму=1500 мА

*Наведені вище дані вимірювалися в лабораторії Baseus. Фактичне використання може дещо відрізнятися, залежно від конкретних обставин.

Номинальний струм споживання: 200 мА

Потужність на виході: 7,5 Вт + 7,5 Вт

Час заряджання: Приблизно 2,5 год

Частотний діапазон: 70 Гц – 20 кГц

Інтерфейс заряджання: Type-C

Підходить для наведеного далі: Сумісний із більшістю Bluetooth пристроїв відтворення

Вміст



Бездротовий динамік
×1 шт.



Кабель для заряджання
×1 шт.



Посібник користувача
×1 шт.

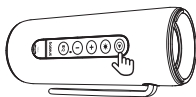


Гарантійний талон
×1 шт.

페어링

① 전원 켜기

장치 전원을 처음 켜는 경우 다기능 키 스위치를 2초 동안 길게 눌러 전원을 켭니다.
다기능 키 표시등과 앰비언트 조명이 깜빡이며 장치는 무선 페어링 모드에 진입합니다.



② 무선 연결

휴대폰의 무선 기능을 켜서 검색 및 페어링 상태에 진입합니다.

장치 모델 선택: Baseus AeQur VO20

이후에 스피커를 사용하는 경우 마지막으로 사용한 장치에 자동으로 재연결됩니다.

재연결 도중 다기능 키 표시등과 앰비언트 조명이 깜빡입니다.



③ 앱 다운로드 및 로그인

④ 전원 끄기

전원 버튼을 3초 동안 길게 눌러 스피커를 끕니다.



지침

🎵 음악 모드:

- 🔄 재생/일시 중지: 다기능 버튼을 탭합니다.
- ⏮ 이전: 볼륨-버튼을 1.5초 동안 길게 탭합니다.
- ⏭ 다음: 볼륨+ 버튼을 1.5초 동안 길게 탭합니다.
- - 볼륨 감소: 볼륨-버튼을 탭합니다.
- + 볼륨 증가: 볼륨+ 버튼을 탭합니다.
- EQ EQ 전환: EQ 버튼 탭하기
순서: 일반>실외 모드>보컬 모드

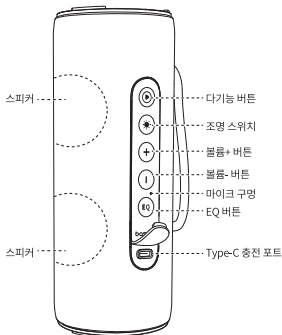
참고: 연결된 상태에서 40분간 오디오 출력이 없으면 스피커가 절전 모드로 진입합니다.

☎ 통화 모드:

- 📞 전화 받기/전화 종료: 다기능 버튼을 탭합니다.
- ● 📞 통화 거절: 다기능 버튼을 두 번 누릅니다.

☀ 조명 제어:

- 🌙 조명 버튼을 길게 눌러 조명을 켭니다/끕니다.
- 🌙 조명 버튼을 탭하여 조명 효과를 전환합니다(기본 RGB 브리딩 주기 - 파란색 점등 - 보라색 점등 - 주황색 점등 - 스마트 조명 효과, 5가지 조명 효과를 주기적으로 전환).
조명 효과는 앱에서 사용자 정의 및 설정할 수 있습니다.



TWS 페어링:

- EQ 1. 휴대폰에서 Bluetooth를 끄고 EQ 버튼을 3번 누릅니다. TWS 페어링 모드로 진입하면 RGB 조명은 흰색으로 유지됩니다. 성공적으로 페어링되면 다기능 버튼 표시등 및 RGB 파란색 조명이 동시에 깜빡이며, 휴대폰을 연결할 준비가 됐음을 나타냅니다.
 - EQ 2. EQ 버튼을 3번 눌러 TWS 페어링을 해제합니다.
- 참고 : 스피커에는 페어링을 위한 메모리 기능이 있으며 연결을 해제하려면 다기능 키를 5번 눌러 공장 설정으로 복원해야 합니다.

공장 설정으로 초기화:

장치 전원이 켜진 상태에서 다기능 버튼을 5번 누릅니다.

전원 표시등:

충전 중에는 다기능 버튼 표시등이 파란색으로 켜집니다. 완전히 충전되면 파란색 조명이 계속 켜져 있습니다.

경고

제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다.

- 이 제품 내부에는 배터리가 포함되어 있습니다. 직사광선, 전기 히터 또는 이와 유사하게 과열되는 환경에 제품을 노출하지 마십시오. 제품을 고온, 강한 빛, 강한 자기장이 있는 곳에 보관하지 마십시오.
 - 화재원 근처와 같이 가혹한 환경에 두지 마십시오. 두드리거나 던지거나 밟아서 짓이기거나 불 속에 넣는 등 물리적으로 격하게 다루지 마십시오. 부풀어 오른 경우에는 사용하지 마십시오.
 - 제품의 주변 온도는 0~45°C여야 합니다.
 - 사용자 설명서를 준수하지 않거나 경고를 무시하여 제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다. 소비자가 모든 결과에 대한 책임을 지며, 당사는 어떠한 법적 책임도 지지 않습니다.
 - 비전문가가 이 제품을 분해하는 것은 엄격하게 금지되어 있습니다. 그러지 않으면 화재가 발생하거나 제품이 손상될 수 있습니다.
 - 본 제품의 출력 전류를 초과하는 부하(전자제품)를 가하지 마십시오. 부하를 초과하면 자동으로 작동을 중단하는 회로 보호 메커니즘이 내장되어 있습니다.
 - 제품을 물(또는 세제기)에 넣지 마십시오. 이어폰에 물이 들어가 소비자가 피해를 입은 경우 해당 책임은 소비자에게 있으며 당사는 A/S 서비스나 반품 서비스를 제공하지 않습니다.
- 참고: 방수 등급은 세부 소개를 참조하십시오.
- 소비자가 충전을 위해 전원 어댑터를 사용하는 경우, CCC 인증을 받았으며 표준 요건을 충족하는 전원 어댑터를 구매해야 합니다.

사양

제품명: Baseus 휴대용 무선 스피커

모델 번호: Baseus AeQur VO20

소재: ABS+PC

Bluetooth 버전: V5.3

통신 거리: 10m

음악 재생 시간: 15시간(50% 볼륨)

배터리 용량: 2,500mAh/9.25Wh

*위의 데이터는 Baseus 실험실에서 측정된 것으로, 실제 사용 시 특정 상황에 따라 약간 달라질 수 있습니다.

정격 입력: DC5V~1500mA

정격 전류 소비: 200mA

출력 전력: 7.5W+7.5W

충전 시간: 약 2.5시간

주파수 응답 범위: 70Hz~20kHz

충전 인터페이스: Type-C

적합한 장치: 대부분의 Bluetooth 재생 장치와 호환 가능

구성품



무선 스피커 x1개



충전 케이블 x1개



사용자 설명서 x1부



품질보증서 x1부

接続の手順

① 電源オン

初めてデバイスの電源を入れるときは、マルチファンクションキースイッチを2秒間長押しして電源を入れます。マルチファンクションキーインジケータとアンビエントライトが点滅し、デバイスはワイヤレスペアリングモードに入ります。



② ワイヤレス接続

スマートフォンのワイヤレス機能をオンにして、検索およびペアリング状態に入ってください。

デバイスの型番を選択する: Baseus AeQur VO20

その後のスピーカーの使用では、自動的に使用した最後のデバイスに再接続されます。再接続中は、マルチファンクションキーインジケータとアンビエントライトが点滅します。



③ アプリをダウンロードしてログイン

④ 電源オフ

電源ボタンを3秒間長押ししてスピーカーをオフにします。



機能の操作

🎵 ミュージックモード:

- (⏮) 再生/一時停止: マルチファンクションボタンをタップします。
 - (⏪) 戻る: 音量-ボタンを1.5秒間タップし続けます。
 - (⏩) 次へ: 音量+ボタンを1.5秒間タップし続けます。
 - (-) 音量を下げる: 音量-ボタンをタップします。
 - (+) 音量を上げる: 音量+ボタンをタップします。
 - (EQ) EQの切り替え: EQボタンをタップ
- 順序: ノーマル>アウトドアモード>ボーカルモード

注: 接続された状態で音声出力が40分以上ない場合、スピーカーはスリープモードに入ります。

☎ 通話モード:

- (📞) 通話に応答する/通話を終了する: マルチファンクションボタンをタップします。
- ● (📞) 応答を拒否する: マルチファンクション・ボタンを二度押しする。

☀ ライトのコントロール:

- (🌟) ライトをオン/オフにするにはライトボタンを長押しします。
- (🌟) ライトボタンをタップしてライトエフェクトを切り替えます (初期設定ではRGBブリージングサイクルソリッドブルーソリッドパープルソリッドオレンジスマートライティングエフェクトの5つのライトエフェクトを周期的に切り替えます)。ライトエフェクトはカスタマイズすることができ、アプリ内で設定します。

